



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. vasario 26 d.
(OR. en)

6334/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0038 (NLE)

ECO 25
ENT 34
MI 139
UNECE 4

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turėtų būti laikomasi atitinkamuose Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos komitetuose dėl JT taisyklių Nr. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 ir 128 pakeitimų pasiūlymų, dėl Suvestinės rezoliucijos R.E.5 pakeitimo pasiūlymo, dėl keturių naujų JT taisyklių pasiūlymų ir dėl Pataisyto 1958 m. susitarimo 4 aprašo pakeitimo pasiūlymo

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turėtų būti laikomasi
atitinkamuose Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos komitetuose
dėl JT taisyklių Nr. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38,
41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73,
74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112,
113, 116, 119, 122, 123 ir 128 pakeitimų pasiūlymų,
dėl Suvestinės rezoliucijos R.E.5 pakeitimo pasiūlymo,
dėl keturių naujų JT taisyklių pasiūlymų ir
dėl Pataisyto 1958 m. susitarimo 4 aprašo pakeitimo pasiūlymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį kartu su
218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Tarybos sprendimu 97/836/EB¹ Sąjunga prisijungė prie Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (UNECE) susitarimo dėl suvienodintų techninių normų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse, ir pagal tas normas suteiktų patvirtinimų abipusio pripažinimo sąlygų (toliau – Pataisytas 1958 m. susitarimas). Pataisytas 1958 m. susitarimas įsigaliojo 1998 m. kovo 24 d.;
- (2) Tarybos sprendimu 2000/125/EB² Sąjunga prisijungė prie Susitarimo dėl bendrųjų techninių reglamentų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse (toliau – Paralelus susitarimas). Paralelus susitarimas įsigaliojo 2000 m. vasario 15 d.;

¹ 1997 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas 97/836/EB dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Jungtinių Tautų Europos ekonominės komisijos susitarimo dėl suvienodintų techninių normų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse, ir pagal tas normas suteiktų patvirtinimų abipusio pripažinimo sąlygų (pataisytas 1958 m. susitarimas) (OL L 346, 1997 12 17, p. 78).

² 2000 m. sausio 31 d. Tarybos sprendimas 2000/125/EB dėl Susitarimo dėl bendrųjų techninių reglamentų priėmimo ratinėms transporto priemonėms, įrangai ir dalims, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse (Paralelus susitarimas), patvirtinimo (OL L 35, 2000 2 10, p. 12).

- (3) pagal Pataisyto 1958 m. susitarimo 1 straipsnį ir Paralelaus susitarimo 6 straipsnį Pataisyto 1958 m. susitarimo Administracinis komitetas ir Paralelaus susitarimo Vykdomasis komitetas (toliau – atitinkami UNECE komitetai) gali priimti JT taisyklių Nr. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 55, 58, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 ir 128 pakeitimų pasiūlymus, Suvestinės rezoliucijos R.E.5 pakeitimo pasiūlymą, keturių naujų JT taisyklių pasiūlymus ir Pataisyto 1958 m. susitarimo 4 aprašo pakeitimo pasiūlymą (toliau – Megasprendimas);
- (4) atitinkami UNECE komitetai per Pasaulio forumo 177-ą sesiją, kuri vyks 2019 m. kovo 11–15 d., turi priimti Megasprendimą, susijusį su administracinėmis nuostatomis ir suvienodintomis techninėmis normomis, skirtomis ratinių transporto priemonių, įrangos ir dalių, kurios gali būti montuojamos ir (arba) naudojamos ratinėse transporto priemonėse, patvirtinimui ir bendriesiems techniniams reglamentams;
- (5) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turėtų būti laikomasi atitinkamuose UNECE komitetuose dėl Pataisyto 1958 m. susitarimo 4 aprašo, JT taisyklių ir Suvestinės rezoliucijos pakeitimų priėmimo ir šių naujų JT taisyklių nustatymo, kadangi taisyklės kartu su Suvestine rezoliucija bus privalomos Sąjungai ir galės labai paveikti Sąjungos teisės turinį transporto priemonių tipo patvirtinimo srityje;

- (6) pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2007/46/EB¹ valstybių narių patvirtinimo sistemos buvo pakeistos Sąjungos patvirtinimo procedūra ir buvo nustatyta suderinta sistema, kurią sudaro visoms naujoms transporto priemonėms, sistemoms, sudedamosioms dalims ir atskiriems techniniams mazgams taikomos administracinės nuostatos ir bendri techniniai reikalavimai. Pagal Pataisytą 1958 m. susitarimą priimtą taisyklės (toliau – JT taisyklės) ta direktyva buvo įtrauktos į ES tipo patvirtinimo sistemą kaip tipo patvirtinimo reikalavimai arba kaip Sąjungos teisės aktų alternatyvos. Priėmus Direktyvą 2007/46/EB JT taisyklės vis dažniau įtraukiamos į Sąjungos teisės aktus;
- (7) atsižvelgiant į įgytą patirtį ir technologijų raidą, su tam tikrais elementais ar savybėmis, kuriems taikomos JT taisyklės Nr. 0, 3, 4, 6, 7, 9, 10, 19, 23, 27, 38, 41, 48, 50, 51, 53, 62, 67, 69, 70, 73, 74, 77, 86, 87, 91, 92, 98, 104, 106, 107, 110, 112, 113, 116, 119, 122, 123 ir 128 bei Suvestinė rezoliucija R.E.5, susijusius reikalavimus reikia iš dalies pakeisti arba papildyti. Be to, reikia ištaisyti tam tikras JT taisyklių Nr. 55, 58 ir 107 nuostatas;

¹ 2007 m. rugsėjo 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/46/EB, nustatanti motorinių transporto priemonių ir jų priekabų bei tokioms transporto priemonėms skirtų sistemų, sudėtinių dalių ir atskirų techninių mazgų patvirtinimo pagrindus („Pagrindų direktyva“) (OL L 263, 2007 10 9, p. 1).

- (8) siekiant patikslinti ir konsoliduoti į kai kurias JT taisykles šiuo metu įtrauktus su sudedamosiomis dalimis susijusius reikalavimus, reikia priimti tris naujas JT taisykles dėl šviesos signalinių įtaisų, kelio apšvietimo įtaisų ir šviesogražio atšvaito įtaisų.
- Nepakeičiant jau šiuo metu galiojančių išsamių techninių reikalavimų, tomis naujomis JT taisyklėmis bus pakeista 20 JT taisyklių (Nr. 3, 4, 6, 7, 19, 23, 27, 38, 50, 69, 70, 77, 87, 91, 98, 104, 112, 113, 119 ir 123), kurios nebebus taikomos suteikiant naujus transporto priemonių tipo patvirtinimus. 2018 m. lapkričio 6 d. Taryba priėmė sprendimą dėl pozicijos, kurios turi būti laikomasi dėl visų tų 23 JT taisyklių per 2018 m. lapkričio mėn. atitinkamų UNECE komitetų sesiją (Pasaulio forumo 176-a sesija). Tačiau per tą sesiją atitinkami komitetai dėl tų taisyklių nebalsavo,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Pataisyto 1958 m. susitarimo Administraciniame komitete ir Paralelaus susitarimo Vykdomajame komitete per 2019 m. kovo 11–15 d. rengiamą Pasaulio forumo 177-tą sesiją, yra balsuoti už pasiūlymus, išvardytus šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

PRIEDAS

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
0	JT taisyklės Nr. 0 dėl vienodų tarptautinio visos transporto priemonės tipo patvirtinimo nuostatų 01 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/82
3	JT taisyklės Nr. 3 (šviesogražio atšvaito įtaisai) 03 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/91/Rev.1
4	JT taisyklės Nr. 4 (galinio valstybinio numerio ženklo apšvietimas) 01 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/92/Rev.1
6	JT taisyklės Nr. 6 (posūkio rodikliai) 02 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/93/Rev.1
7	JT taisyklės Nr. 7 (gabaritiniai, stabdymo ir kraštinio kontūro gabaritiniai žibintai) 03 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/94/Rev.1
9	JT taisyklės Nr. 9 (triračių transporto priemonių skleidžiamas triukšmas) 08 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/6

¹ Visus šioje lentelėje nurodytus dokumentus galima rasti adresu:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2018.html>

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
10	JT taisyklės Nr. 10 (elektromagnetinis suderinamumas) naujos 06 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/20
19	JT taisyklės Nr. 19 (priekiniai rūko žibintai) 05 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/95/Rev.1
23	JT taisyklės Nr. 23 (atbulinės eigos žibintai) 01 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/96/Rev.1
27	JT taisyklės Nr. 27 (avarinio sustojimo ženklai) 05 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/97/Rev.1
38	JT taisyklės Nr. 38 (galiniai rūko žibintai) 01 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/98/Rev.1
41	JT taisyklės Nr. 41 (motociklų skleidžiamas triukšmas) 04 serijos pakeitimų 7 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/3
48	JT taisyklės Nr. 48 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas) 06 serijos pakeitimų 12 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/99/Rev.2

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
48	JT taisyklės Nr. 48 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas) 05 serijos pakeitimų 13 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/100/Rev.1
48	JT taisyklės Nr. 48 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas) 04 serijos pakeitimų 18 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/101
48	JT taisyklės Nr. 48 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas) 03 serijos pakeitimų 6 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/102
50	JT taisyklės Nr. 50 (mopedų ir motociklų gabaritiniai, stabdymo ir posūkių žibintai) 01 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/103/Rev.1
51	JT taisyklės Nr. 51 (M ir N kategorijų transporto priemonių triukšmas) 03 serijos pakeitimų 5 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/4/Rev.1
53	JT taisyklės Nr. 53 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas L3 kategorijos transporto priemonėse) 02 serijos pakeitimų 2 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/86/Rev.1
53	JT taisyklės Nr. 53 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas L3 kategorijos transporto priemonėse) 01 serijos pakeitimų 20 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/87/Rev.2

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
53	JT taisyklės Nr. 53 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas L3 kategorijos transporto priemonėse) 02 serijos pakeitimų 2 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/104/Rev.1
53	JT taisyklės Nr. 53 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas L3 kategorijos transporto priemonėse) 01 serijos pakeitimų 20 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/105
53	JT taisyklės Nr. 53 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas L3 kategorijos transporto priemonėse) 02 serijos pakeitimų 3 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/17
53	JT taisyklės Nr. 53 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas L3 kategorijos transporto priemonėse) 01 serijos pakeitimų 21 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/18
55	JT taisyklės Nr. 55 (mechaniniai sukabintuvai) 2 redakcijos 1 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/21
58	JT taisyklės Nr. 58 (galinė apsauga nuo palindimo po transporto priemone) 3 redakcijos 1 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/22
62	JT taisyklės Nr. 62 (mopedų / motociklų apsauga nuo vagystės) 3 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/8

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
67	JT taisyklės Nr. 67 (SND transporto priemonės) 01 serijos pakeitimų 16 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/9
67	JT taisyklės Nr. 67 (SND transporto priemonės) 02 serijos pakeitimų 1 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/10
69	JT taisyklės Nr. 69 (lėtaeigių transporto priemonių galiniai numerio ženklai) 02 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/106/Rev.1
70	JT taisyklės Nr. 70 (sunkiųjų transporto priemonių ir autotraukinių galiniai numerio ženklai) 02 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/107/Rev.1
73	Taisyklės Nr. 73 (šoninės apsaugos įtaisai) 01 serijos pakeitimų 2 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/11
74	JT taisyklės Nr. 74 (mopedų apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas) 01 serijos pakeitimų 11 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/108/Rev.2
77	JT taisyklės Nr. 77 (stovėjimo žibintai) 01 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/109/Rev.1

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
86	JT taisyklės Nr. 86 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas žemės ūkio transporto priemonėse) 01 serijos pakeitimų 1 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/110/Rev.1
86	JT taisyklės Nr. 86 (apšvietimo ir šviesos signalinių įtaisų įrengimas žemės ūkio transporto priemonėse) pradinės redakcijos 7 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/111
87	JT taisyklės Nr. 87 (dienos žibintai) 01 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/112/Rev.1
91	JT taisyklės Nr. 91 (šoniniai gabaritiniai žibintai) 01 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/113/Rev.1
92	JT taisyklės Nr. 92 (motociklų pakaitinės išmetimo triukšmo slopinimo sistemos) 02 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/7
98	JT taisyklės Nr. 98 (priekiniai žibintai su dujų išlydžio šviesos šaltiniais) 02 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/114/Rev.1
104	JT taisyklės Nr. 104 (šviesogražiai ženklai) 01 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/115/Rev.1

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
106	JT taisyklės Nr. 106 (žemės ūkio transporto priemonių ir jų priekabų padangos) originalios serijos pakeitimų 17 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/5
107	Taisyklės Nr. 107 (M2 ir M3 kategorijų transporto priemonės) 08 serijos pakeitimų 1 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/12
107	Taisyklės Nr. 107 (M2 ir M3 kategorijų transporto priemonės) 4 redakcijos 2 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/23
107	Taisyklės Nr. 107 (M2 ir M3 kategorijų transporto priemonės) 5 redakcijos 2 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/24
107	Taisyklės Nr. 107 (M2 ir M3 kategorijų transporto priemonės) 6 redakcijos 3 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/25
107	Taisyklės Nr. 107 (M2 ir M3 kategorijų transporto priemonės) 7 redakcijos 2 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/26
107	Taisyklės Nr. 107 (M2 ir M3 kategorijų transporto priemonės) 8 redakcijos 1 klaidų ištaisymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/27

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
110	JT taisyklės Nr. 110 (suslėgtomis GD arba suskystintomis GD varomos transporto priemonės) 03 serijos pakeitimų 2 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/13
110	Taisyklės Nr. 110 (suslėgtomis GD arba suskystintomis GD varomos transporto priemonės) 04 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/16
112	JT taisyklės Nr. 112 (priekiniai žibintai, skleidžiantys asimetriškus artimosios šviesos spindulius) 02 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/116/Rev.1
113	JT taisyklės Nr. 113 (priekiniai žibintai, skleidžiantys simetriškus artimosios šviesos spindulius) 03 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/117/Rev.1
116	Taisyklės Nr. 116 (apsaugos nuo vagystės ir signalizacijos sistemos) 6 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/14
119	JT taisyklės Nr. 119 (posūkio apšvietimo žibintai) 02 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/118/Rev.1

Taisyklės Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda ¹
122	Taisyklės Nr. 122 (šildymo sistemos) 5 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/15
123	JT taisyklės Nr. 123 (adaptyviosios priekinio apšvietimo sistemos) 02 serijos pakeitimų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/119/Rev.1
128	JT taisyklės Nr. 128 (LED šviesos šaltiniai) pradinės redakcijos 9 papildymo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/19
Nauja JT taisyklė	Naujos JT taisyklės dėl vienodų nuostatų dėl motorinių transporto priemonių patvirtinimo, atsižvelgiant į dviračiams aptikti skirtą nematomos zonos informacinę sistemą, pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/28
Nauja JT taisyklė	Naujos JT taisyklės dėl šviesos signalinių įtaisų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/157
Nauja JT taisyklė	Naujos JT taisyklės dėl kelio apšvietimo įtaisų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/158/Rev.1
Nauja JT taisyklė	Naujos JT taisyklės dėl šviesogražio atšvaito įtaisų pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2018/159/Rev.1

Suvestinė rezoliucija Nr.	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda
R.E.5	Suvestinės rezoliucijos dėl šviesos šaltinių kategorijų bendrosios specifikacijos (R.E.5) 3 pakeitimo pasiūlymas	ECE/TRANS/WP.29/2019/29

Pataisytas 1958 m. susitarimas	Pavadinimas darbotvarkėje	Dokumento nuoroda
4 aprašas	Pasiūlymas dėl Pataisyto 1958 m. susitarimo 4 aprašo pakeitimo	ECE/TRANS/WP.29/2018/165